

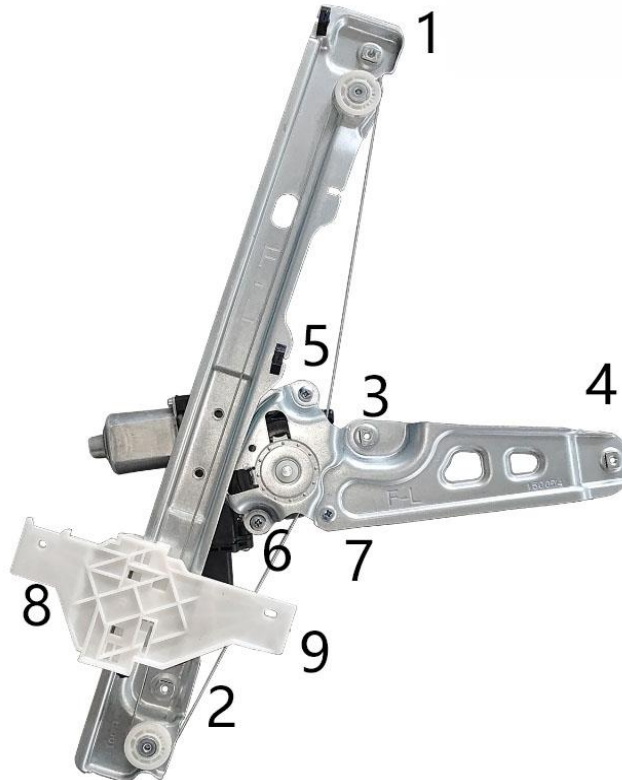
**PEUGEOT 3008, 5008 4P DL/IZDO (103029) DCHO (103030) COMFORT CON MOTOR**

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) comfort iz con motor, Front left/right door (4d) comfort with motor, Porte avant gauche/droite (4p) confort avec le moteur, Porta frente esquerda/direita (4p) conforto com motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) comfort sinistra con il motore.

**OEM REFERENCES:**

**103029** – 9221FF

**103030** – 9222FF



**Información General / General Information / Information Généralités / Informação geral / Informazione generale**

**ESPAÑOL**

- Retire los paneles de moldura.
- Empuje el cristal hacia arriba y hacia abajo para que los tornillos en las posiciones 8 y 9 se alineen con los agujeros en la puerta, y retire los tornillos en las posiciones 8 y 9.
- Empuje el cristal hacia arriba y cójalo en su lugar para que no se caiga.
- Retire los tornillos en las posiciones 1, 2, 3 y 4.
- Retire el viejo ensamble del elevador y reemplácelo con uno nuevo.
- Apriete los tornillos de las posiciones 1, 2, 3 y 4, encienda el suministro de energía, haga funcionar el mecanismo hacia arriba y hacia abajo, alinee los agujeros 8 y 9 con los agujeros en el panel de la puerta, baje el cristal, alinee los agujeros del cristal con los agujeros 8 y 9 y apriete los tornillos.
- Encienda el suministro de energía para probar si la función es normal, si es normal, instale el panel interior para completar el reemplazo.

**PEUGEOT 3008, 5008 4P DL/IZDO (103029) DCHO (103030) COMFORT CON MOTOR**

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) comfort iz con motor, Front left/right door (4d) comfort with motor, Porte devant gauche/droite (4p) confort avec le moteur, Porta frente esquerda/direita (4p) conforto com motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) comfort sinistra con il motore.

**OEM REFERENCES:**

**103029** – 9221FF

**103030** – 9222FF

**ENGLISH**

- a) Remove the trim panels.
- b) Push the glass up and down so that the screws in positions 8 and 9 align with the holes in the door, and remove the screws in positions 8 and 9.
- c) Push the glass to the top and jam it so that it doesn't fall off.
- d) Remove the screws in positions 1, 2, 3 and 4.
- e) Take down the old lifter assembly and replace it with a new one.
- f) Tighten the screws of No. 1, 2, 3 and 4, turn on the power supply, run up and down, align the holes 8 and 9 with the holes in the door panel, put down the glass, align the holes in the glass with the holes 8 and 9 and tighten the screws.
- g) Turn on the power supply to test whether the function is normal, if it is normal, install the interior panel to complete the replacement.

**FRANÇAIS**

- a) Retirer les panneaux de garniture.
- b) Pousser le verre vers le haut et vers le bas afin que les vis aux positions 8 et 9 s'alignent avec les trous dans la porte, puis retirer les vis aux positions 8 et 9.
- c) Pousser le verre vers le haut et le caler pour qu'il ne tombe pas.
- d) Retirer les vis aux positions 1, 2, 3 et 4.
- e) Retirer l'ancien ensemble de lève-vitre et le remplacer par un neuf.
- f) Serrer les vis des positions 1, 2, 3 et 4, allumer l'alimentation, faire monter et descendre, aligner les trous 8 et 9 avec les trous du panneau de la porte, baisser le verre, aligner les trous dans le verre avec les trous 8 et 9 et serrer les vis.
- g) Allumer l'alimentation pour tester si la fonction est normale. Si elle est normale, installer le panneau intérieur pour compléter le remplacement.

**PORTUGUÊS**

- a) Remova os painéis de acabamento.
- b) Empurre o vidro para cima e para baixo de modo que os parafusos nas posições 8 e 9 se alinhem com os furos na porta, e remova os parafusos nas posições 8 e 9.
- c) Empurre o vidro para cima e o prenda para que ele não caia.
- d) Remova os parafusos nas posições 1, 2, 3 e 4.
- e) Retire o antigo conjunto do elevador e substitua-o por um novo.
- f) Aperte os parafusos nas posições 1, 2, 3 e 4, ligue a fonte de alimentação, faça o mecanismo subir e descer, alinhe os furos 8 e 9 com os furos no painel da porta, baixe o vidro, alinhe os furos no vidro com os furos 8 e 9 e aperte os parafusos.
- g) Ligue a fonte de alimentação para testar se a função está normal, se estiver normal, instale o painel interno para completar a substituição.

**ITALIANO**

- a) Rimuovere i pannelli di rifinitura.
- b) Spingere il vetro su e giù in modo che le viti nelle posizioni 8 e 9 si allineino con i fori nella porta e rimuovere le viti nelle posizioni 8 e 9.
- c) Spingere il vetro verso l'alto e bloccarlo affinché non cada.
- d) Rimuovere le viti nelle posizioni 1, 2, 3 e 4.
- e) Rimuovere il vecchio gruppo del sollevatore e sostituirlo con uno nuovo.
- f) Serrare le viti nelle posizioni 1, 2, 3 e 4, accendere l'alimentazione, far salire e scendere il meccanismo, allineare i fori 8 e 9 con i fori nel pannello della porta, abbassare il vetro, allineare i fori nel vetro con i fori 8 e 9 e serrare le viti.
- g) Accendere l'alimentazione per verificare se la funzione è normale, se è normale, installare il pannello interno per completare la sostituzione.